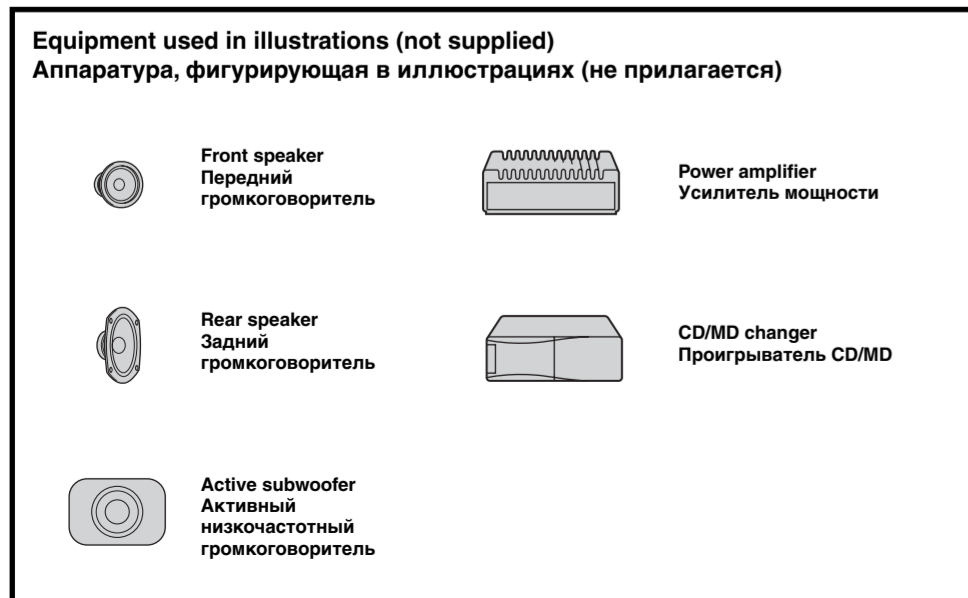
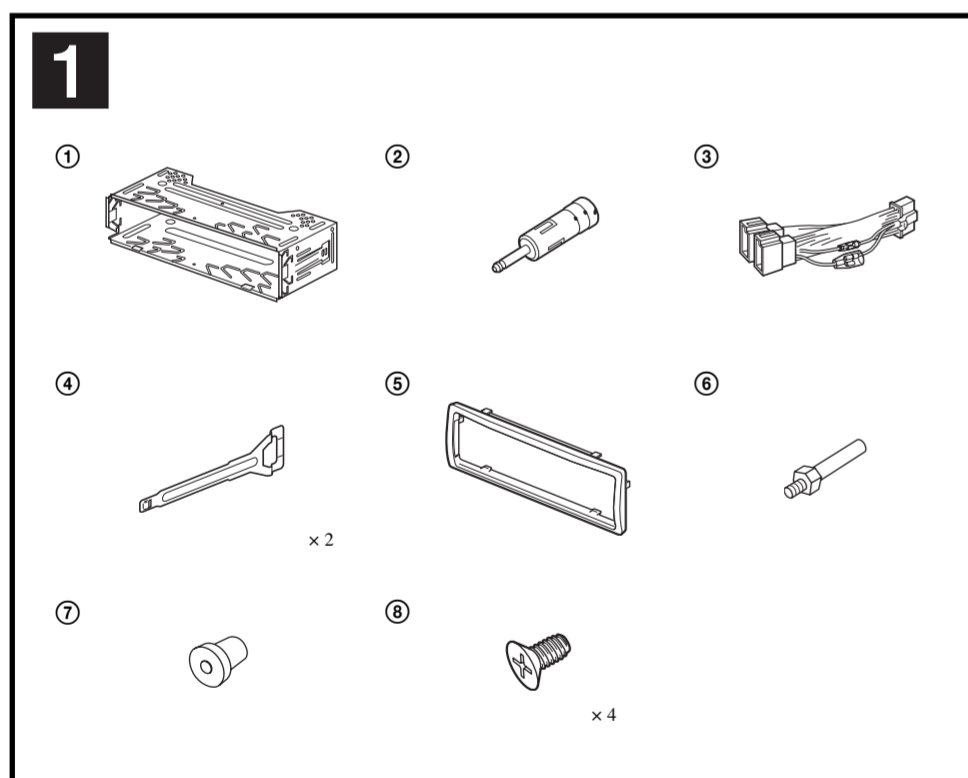
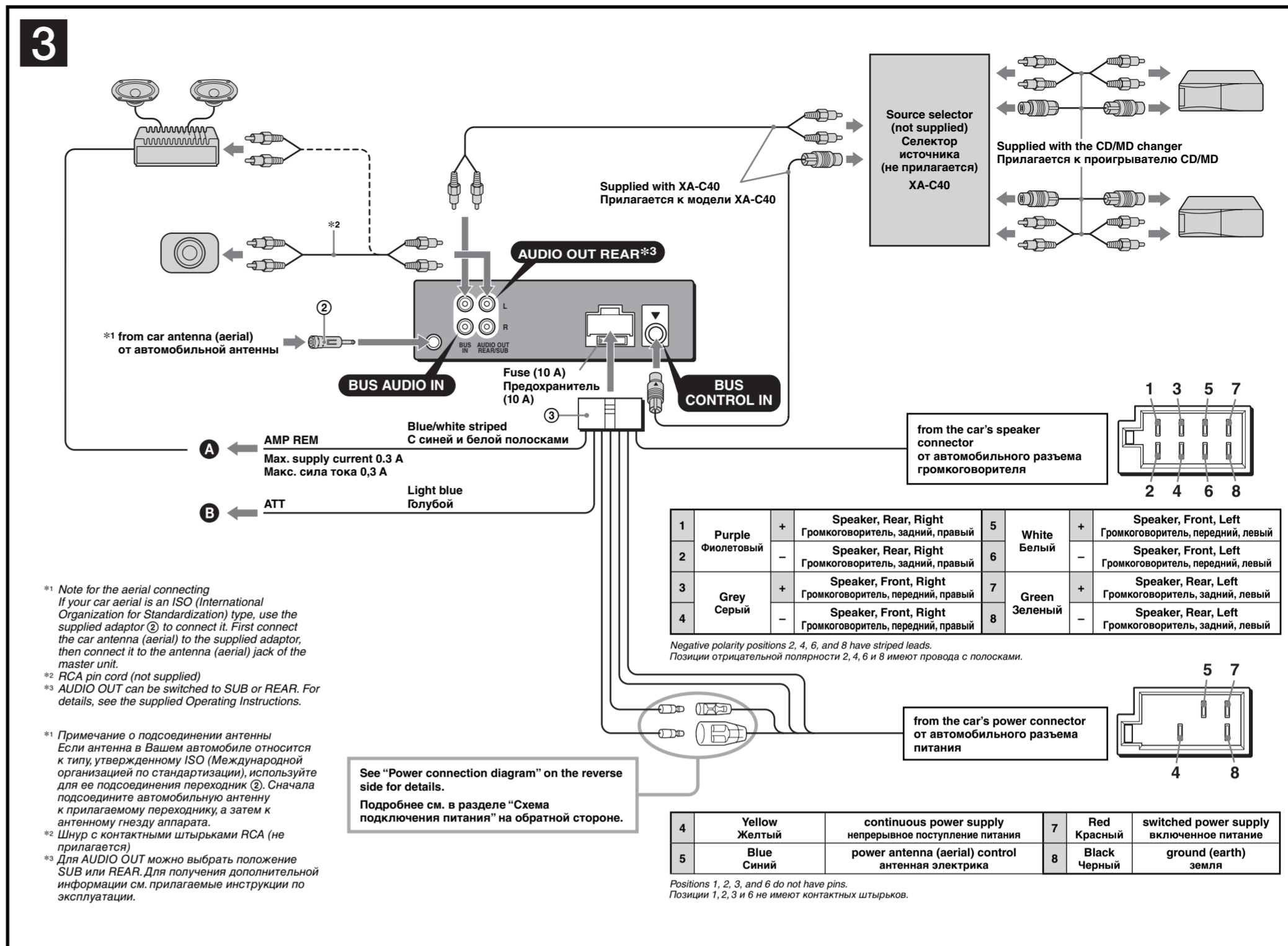
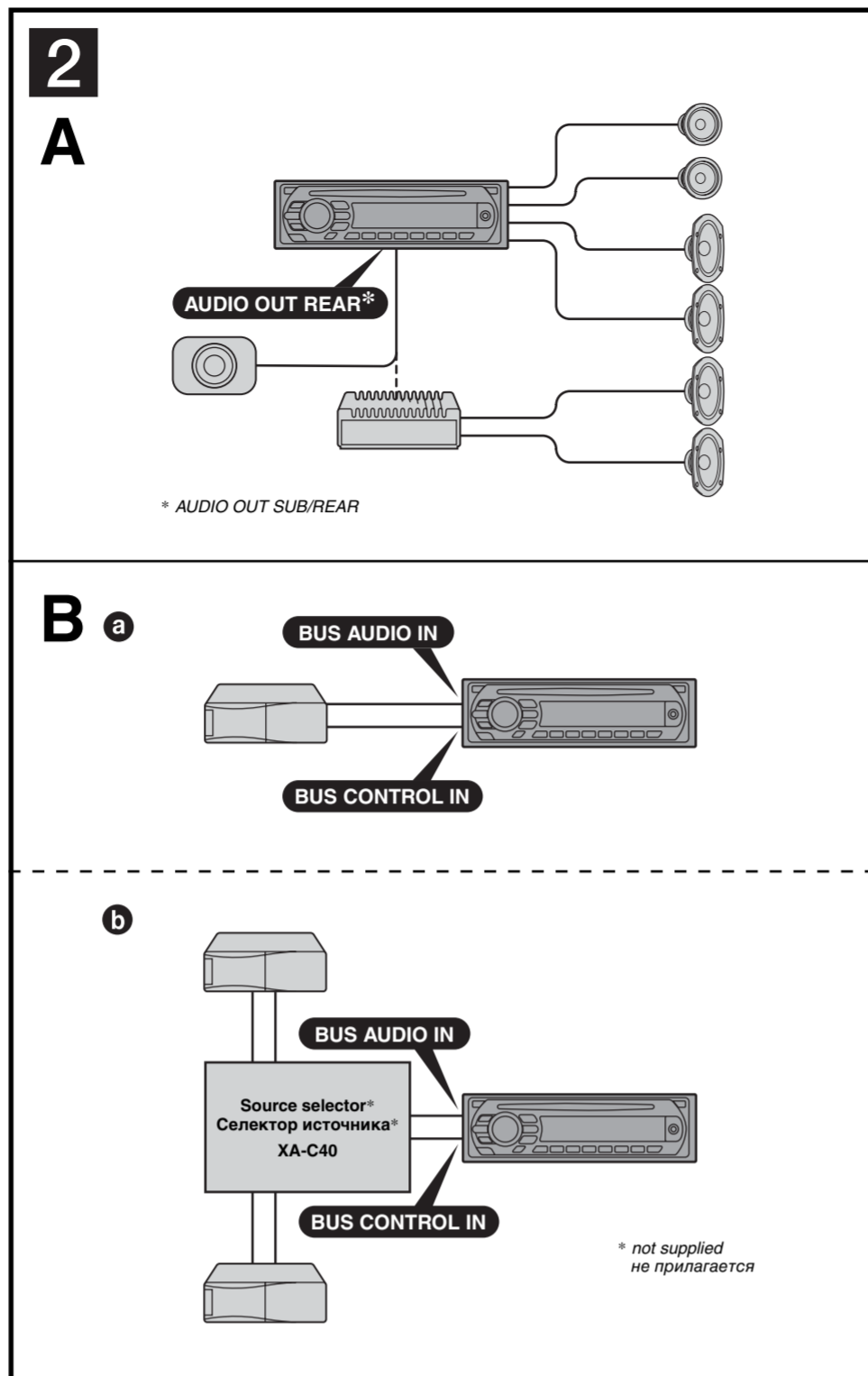


FM/MW/LW Compact Disc Player

Installation/Connections
Установка/Подсоединение

CDX-GT317EE

© 2006 Sony Corporation Printed in Thailand



Cautions

- This unit is designed for negative ground (earth) 12 V DC operation only.
- Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the power connecting lead ③ to the unit and speakers before connecting it to the auxiliary power connector.
- Run all ground (earth) leads to a common ground (earth) point.
- Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.
- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating must be higher than the sum of each component's fuse.
- When no car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

Parts list 1

- The numbers in the list are keyed to those in the instructions.
- The bracket ① and the protection collar ⑤ are attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys ④ to remove the bracket ① and the protection collar ⑤ from the unit. For details, see "Removing the protection collar and the bracket ④" on the reverse side of the sheet.
- Keep the release keys ④ for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.

Caution

Handle the bracket ① carefully to avoid injuring your fingers.

Note
Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket ① are bent inwards 2 mm (7/64 in). If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely and may spring out.

Connection example 2

- Be sure to connect the ground (earth) lead before connecting the amplifier.
- The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

Tip (2-B-0)
For connecting two or more CD/MD changers, the source selector XA-C40 (not supplied) is necessary.

Warning

If you have a power antenna (aerial) without a relay box, connecting this unit with the supplied power connecting lead ③ may damage the antenna (aerial).

Notes on the control and power supply leads

- The power antenna (aerial) control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn on the tuner, or when you activate the AF (Alternative Frequency) or TA (Traffic Announcement) function.
- When your car has built-in FM/MW/LW antenna (aerial) in the rear side glass, connect the power antenna (aerial) control lead (blue) or the accessory power supply lead (red) to the power terminal of the existing antenna (aerial) booster. For details, consult your dealer.
- A power antenna (aerial) without a relay box cannot be used with this unit.

Memory hold connection
When the yellow power supply lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition switch is turned off.

Notes on speaker connection

- Before connecting the speakers, turn the unit off.
- Use speakers with an impedance of 4 to 8 ohms, and with adequate power handling capacities to avoid its damage.
- Do not connect the speaker terminals to the car chassis, or connect the terminals of the right speakers with those of the left speaker.
- Do not connect the ground (earth) lead of this unit to the negative (-) terminal of the speaker.
- Do not attempt to connect the speakers in parallel.
- Connect only passive speakers. Connecting active speakers (with built-in amplifiers) to the speaker terminals may damage the unit.
- To avoid a malfunction, do not use the built-in speaker leads installed in your car if the unit shares a common negative (-) lead for the right and left speakers.
- Do not connect the unit's speaker leads to each other.

Note on connection
If speaker and amplifier are not connected correctly, "FAILURE" appears in the display. In this case, make sure the speaker and amplifier are connected correctly.

Внимание

- Данный аппарат для подключения только к аккумулятору 12 В постоянного тока с отрицательным заземлением.
- Не допускайте попадания проводов под винты или между подвижными деталями (например, между направляющими сидений).
- Перед выполнением соединения выключите зажигание автомобиля во избежание короткого замыкания.
- Сначала подсоедините провод питания ③ к аппарату и громкоговорителям, а затем к контактам внешнего источника питания.
- Подведите все провода заземления к одной точке заземления.
- В целях безопасности обязательно изолируйте все свободные неподсоединенные провода изоляционной лентой.

Примечания относительно провода питания (желтого)

- При подключении этого аппарата вместе с другими стереокомпонентами номинальное значение силы тока в контуре питания автомобиля должно превышать суммарное значение силы тока, указанное на предохранителях всех компонентов.
- Если номинальное значение силы тока в контуре питания автомобиля не достаточно высокое, подсоедините аппарат напрямую к аккумулятору.

Перечень деталей 1

- Цифры в списке соответствуют цифрам, упоминаемым далее в данной инструкции.
- При установке кронштейна ① и защитной манжеты ③ прикрепляйтесь к аппарату. Перед монтажом снимите кронштейн ① и защитную манжету ③ с аппарата с помощью ключей для демонтажа ④. Подробную информацию см. в разделе "Снятие защитной манжеты и кронштейна ④" на обратной стороне листа.
- Сохраните ключи для демонтажа ④ для использования в будущем, так как они также потребуются при демонтаже аппарата из машины.

Внимание

Обращайтесь с кронштейном ① осторожно, чтобы не повредить пальцы.

Пример подсоединения 2

Примечания (2-A)

- Прежде чем подключить аппарат к усилителю, обязательно подсоедините провод заземления.
- Звуковой сигнал будет воспроизводиться только в том случае, если используется встроенный усилитель.

Совет (2-B-0)
При подсоединении двух или более проигрывателей CD/MD требуется селектор источника XA-C40 (не прилагается).

Схема подсоединения 3

А Подключение к входу AMP REMOTE IN дополнительного усилителя мощности
Этот вариант подключения используется только для усилителей. Подключение любой другой системы может привести к повреждению аппарата.

Б К интерфейсному кабелю автомобильного телефона

Предостережение

Если Вы используете антенну с электрическим приводом без реле-блока, подсоединение этого аппарата посредством прилагаемого провода питания ③ может привести к повреждению антенны.

О проводах управления и питания

- При включении тюнера, а также использовании функции AF (Альтернативные частоты) или TA (Сообщения о текущей ситуации на дорогах) по проводу питания приемной антенны (синему) подается напряжение +12 В постоянного тока.
- Если на заднем/боковом стекле автомобиля установлена встроенная антенна диапазона FM/MW/LW, подсоедините провод питания приемной антенны (синий) или провод питания аппарата (красный) к клемме питания существующего усилителя антенны. Чтобы получить дополнительные сведения, обратитесь к своему дилеру.
- Антенна с электрическим приводом, не снабженная реле-блоком, с этим аппаратом использоваться не может.

Подсоединение для поддержки памяти
Когда к аппарату подсоединен желтый электрический провод, блок памяти будет постоянно получать питание даже при выключенном зажигании.

Примечания относительно подсоединения громкоговорителей

- Прежде чем подсоединять громкоговорители, выключите аппарат.
- Используйте громкоговорители с полным сопротивлением 4-8 Ом, обладающие способностью принимать достаточно мощный сигнал. В противном случае они могут быть повреждены.
- Не подсоединяйте контактные гнезда громкоговорителей к шасси автомобиля и не соединяйте гнезда правого громкоговорителя с гнездами левого.
- Не подключайте провод заземления аппарата к отрицательному (-) контакту громкоговорителя.
- Не пытайтесь подсоединить громкоговорители параллельно.
- Подсоединять можно только пассивные громкоговорители. Подсоединение активных громкоговорителей (со встроенным усилителем) к гнездам для громкоговорителей может привести к повреждению аппарата.
- Во избежание неправильной работы аппарата не используйте встроенные в автомобиль провода громкоговорителей, если используется общий отрицательный провод (-) для правого и левого громкоговорителей.
- Не подсоединяйте друг к другу провода громкоговорителей аппарата.

Примечание относительно подсоединения
Если громкоговоритель и усилитель подсоединены неправильно, на дисплее отобразится надпись "FAILURE". В этом случае проверьте правильность подсоединения громкоговорителя и усилителя.

4 1

Orient the release key correctly.
Держите ключ для демонтажа надлежащим образом.

2

Face the hook inwards.
Направьте крючок внутрь.

5 1

2

Claws
Выступы

3

Dashboard
Приборная панель

Fire wall
Огнеупорная перегородка

6 A TOYOTA

max. size 5 × 8 mm
 макс. размер 5 × 8 мм

to dashboard/centre console
 к приборной панели/центральной консоли

Bracket
 Кронштейн

max. size 5 × 8 mm
 макс. размер 5 × 8 мм

Existing parts supplied with your car
 Детали, прилагающиеся к автомобилю

B NISSAN

max. size 5 × 8 mm
 макс. размер 5 × 8 мм

to dashboard/centre console
 к приборной панели/центральной консоли

Bracket
 Кронштейн

max. size 5 × 8 mm
 макс. размер 5 × 8 мм

Existing parts supplied with your car
 Детали, прилагающиеся к автомобилю

7 A

B

Precautions

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperature, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

Removing the protection collar and the bracket 4

Before installing the unit, remove the protection collar (5) and the bracket (1) from the unit.

- 1 Remove the protection collar (5).**
 - Engage the release keys (4) together with the protection collar (5).
 - Pull out the release keys (4) to remove the protection collar (5).
- 2 Remove the bracket (1).**
 - Insert both release keys (4) together between the unit and the bracket (1) until they click.
 - Pull down the bracket (1), then pull up the unit to separate.

Mounting example 5

Installation in the dashboard

- Notes**
- Bend these claws outward for a tight fit, if necessary (5-2).
 - Make sure that the 4 catches on the protection collar (5) are properly engaged in the slots of the unit (5-3).

Mounting the unit in a Japanese car 6

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult your Sony dealer.

Note
 To prevent malfunction, install only with the supplied screws (8).

How to detach and attach the front panel 7

Before installing the unit, detach the front panel.

7-A To detach
 Before detaching the front panel, be sure to press **OFF**. Press **⏏**, and pull it off towards you.

7-B To attach

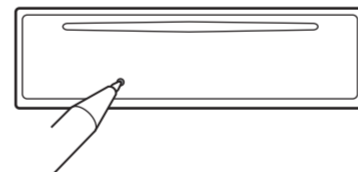
Engage part **(A)** of the front panel with part **(B)** of the unit, as illustrated, and push the left side into position until it clicks.

Warning if your car's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function. For details, see the supplied Operating Instructions. The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain. If you do not set the Auto Off function, press and hold **OFF** until the display disappears each time you turn the ignition off.

RESET button

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc., after detaching the front panel.



Меры предосторожности

- Место для установки аппарата выбирайте тщательно, чтобы он не мешал нормальному управлению автомобилем.
- Не устанавливайте аппарат там, где он будет подвержен воздействию пыли, грязи, чрезмерной вибрации или высоким температур, например в местах, попадающих под прямые солнечные лучи или находящихся вблизи вентиляционных решеток обогревателей.
- В целях обеспечения надежной и безопасной установки используйте лишь входящие в комплект монтажные детали.

Допустимый угол установки

Установите аппарат под углом не более 45°.

Снятие защитной манжеты и кронштейна 4

Перед установкой аппарата снимите с него защитную манжету (5) и кронштейн (1).

- 1 Снятие защитной манжеты (5).**
 - Для снятия защитной манжеты (5) используйте ключи для демонтажа (4).
 - Потяните на себя ключи для демонтажа (4), чтобы снять защитную манжету (5).
- 2 Снятие кронштейна (1).**
 - Вставьте одновременно до щелчка оба ключа для демонтажа (4) между аппаратом и кронштейном (1).
 - Потяните кронштейн (1) вниз, а аппарат - вверх, чтобы отделить одно от другого.

Пример установки 5

Установка аппарата в приборной панели

- Примечания**
- При необходимости отогните эти выступы наружу, чтобы обеспечить плотную посадку (5-2).
 - Убедитесь, что 4 фиксатора, имеющиеся на защитной манжете (5), надежно вставлены в отверстия на аппарате (5-3).

Установка аппарата в автомобиле японского производства 6

В некоторых автомобилях японского производства этот аппарат установить невозможно. В этом случае обратитесь к своему дилеру Sony.

Примечание
 Для предотвращения неправильной работы установка должна выполняться только с использованием прилагаемых винтов (8).

Порядок снятия и установки передней панели 7

Перед установкой аппарата снимите с него переднюю панель.

7-A Снятие панели

Прежде чем снимать переднюю панель, обязательно отключите аппарат, нажав клавишу **OFF**. Нажмите кнопку **⏏**, затем снимите панель, потянув ее на себя.

7-B Установка панели

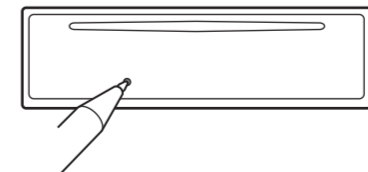
Сначала присоедините часть **(A)** передней панели к части **(B)** аппарата, как это показано на иллюстрации, а затем вдвиньте в паз левую часть панели до легкого щелчка.

Предостережение относительно аппаратуры, установленной в автомобиле, в замке зажигания которого нет отдельного положения ACC для отключения подсоединенной аппаратуры

Задайте функцию автоматического выключения. Для получения дополнительной информации см. прилагаемые инструкции по эксплуатации. После выключения аппарата его питание будет автоматически отключено в установленное время, что предотвращает разрядку аккумулятора. Если функция автоматического выключения не задана, то при каждом выключении зажигания нажмите и удерживайте кнопку **OFF** до тех пор, пока дисплей не погаснет.

Кнопка RESET

Когда установка и подсоединения будут закончены, обязательно нажмите кнопку RESET с помощью шариковой ручки и т.п., предварительно сняв переднюю панель.



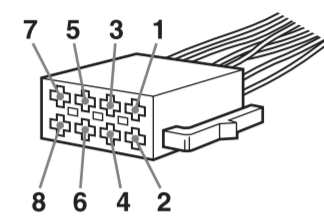
Power connection diagram

Auxiliary power connector may vary depending on the car. Check your car's auxiliary power connector diagram to make sure the connections match correctly. There are three basic types (illustrated below). You may need to switch the positions of the red and yellow leads in the car stereo's power connecting lead. After matching the connections and switched power supply leads correctly, connect the unit to the car's power supply. If you have any questions and problems connecting your unit that are not covered in this manual, please consult the car dealer.

Схема подключения питания

В разных автомобилях могут использоваться разные разъемы вспомогательного питания. Чтобы убедиться в правильности подсоединения вспомогательного питания Вашего автомобиля. Есть три основных типа (как показано на рисунке ниже). Возможно, Вам придется поменять местами подключение красного и желтого проводов в соединительном кабеле питания стереосистемы. После проверки правильности подключения в разъемах подключите аппарат к электропитанию автомобиля. Если у Вас есть какие-либо вопросы или проблемы, связанные с подключением аппарата, которые не рассматриваются в настоящем руководстве, обратитесь за советом к дилеру автомобильной фирмы.

Auxiliary power connector
 Вспомогательный разъем питания



a

b

c

the car without ACC position
 автомобиль не имеет положения ACC

4	Yellow Желтый	continuous power supply непрерывное поступление питания	7	Red Красный	switched power supply включенное питание
---	------------------	--	---	----------------	---

4	Yellow Желтый	switched power supply включенное питание	7	Red Красный	continuous power supply непрерывное поступление питания
---	------------------	---	---	----------------	--